

Taufregister Quern  
(14/1794)

\* July 1st, 1794  
~ July 4th, 1794

Margreta Jakobsen, des Hufeners Peter Nicolay Jakobsen in gr. Quern  
u. sr. Fr. Anna Marie geb - Jochimsen oder Detlefs - in Kalleby  
eheliche Tochter.

Gevatt :           Margreta Jochimsen aus Kalleby,  
                  Jfr. Anna Maria Juergensen aus Steinberg, u.  
                  Asmus Hansen aus Sandbeek.

Tr.:  
Register of Baptisms Quern  
(14/1794)

\* July 1st, 1794  
~ July 4th, 1794

Margreta Jakobsen, legitimate daughter of the farmer Peter Nicolay  
Jakobsen in  
Gross Quern and his wife Anna Marie née - Jochimsen or Detlefs - in  
Kahleby.

Godparents :       Margreta Jochimsen from Kahleby,  
                  the spinster Anna Maria Juergensen from Steinberg, and  
                  Asmus Hansen from Sandbek.

Comment : The mother being in Kahleby ought to be understood as  
"from" Kahleby.

1904

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'Gns. G. Schmitt' and the number '125'. The text is partially obscured by a vertical crease on the left side of the page.

July 12 - Mangrove Palms, ...  
Handwritten notes for July 12, mentioning 'Mangrove Palms' and other botanical observations.

Handwritten notes for July 13, mentioning 'Mangrove Palms' and 'Palms'.

July 13 - ...  
Handwritten notes for July 13, mentioning 'Palms' and 'Mangrove Palms'.

July 16 - ...  
Handwritten notes for July 16, mentioning 'Palms' and 'Mangrove Palms'.

20

21

21

21